DC
BLACK LABEL
INFINITY COMICS
SWEET TOOTH
EL REGRESO
2
DE 6
JEFF LEMIRE
con JOSÉ VILLARRUBIA
ASH GB WILLIAMS · CHICO BESTIA · AARHVS

SWEET TOOTH

EL REGRESO

CAPITULO DOS

JEFF LEMIRE
CREADOR, ESCRITOR, ARTISTA

JOSÉ VILLARRUBIA
COLORISTA

STEVE WANDS
ROTULISTA

LEMIRE Y VILLARRUBIA
PORTADA PRINCIPAL

JIM LEE Y ALEX SINCLAIR
PORTADA VARIANTE

AMEDEO TURTURRO
EDITOR

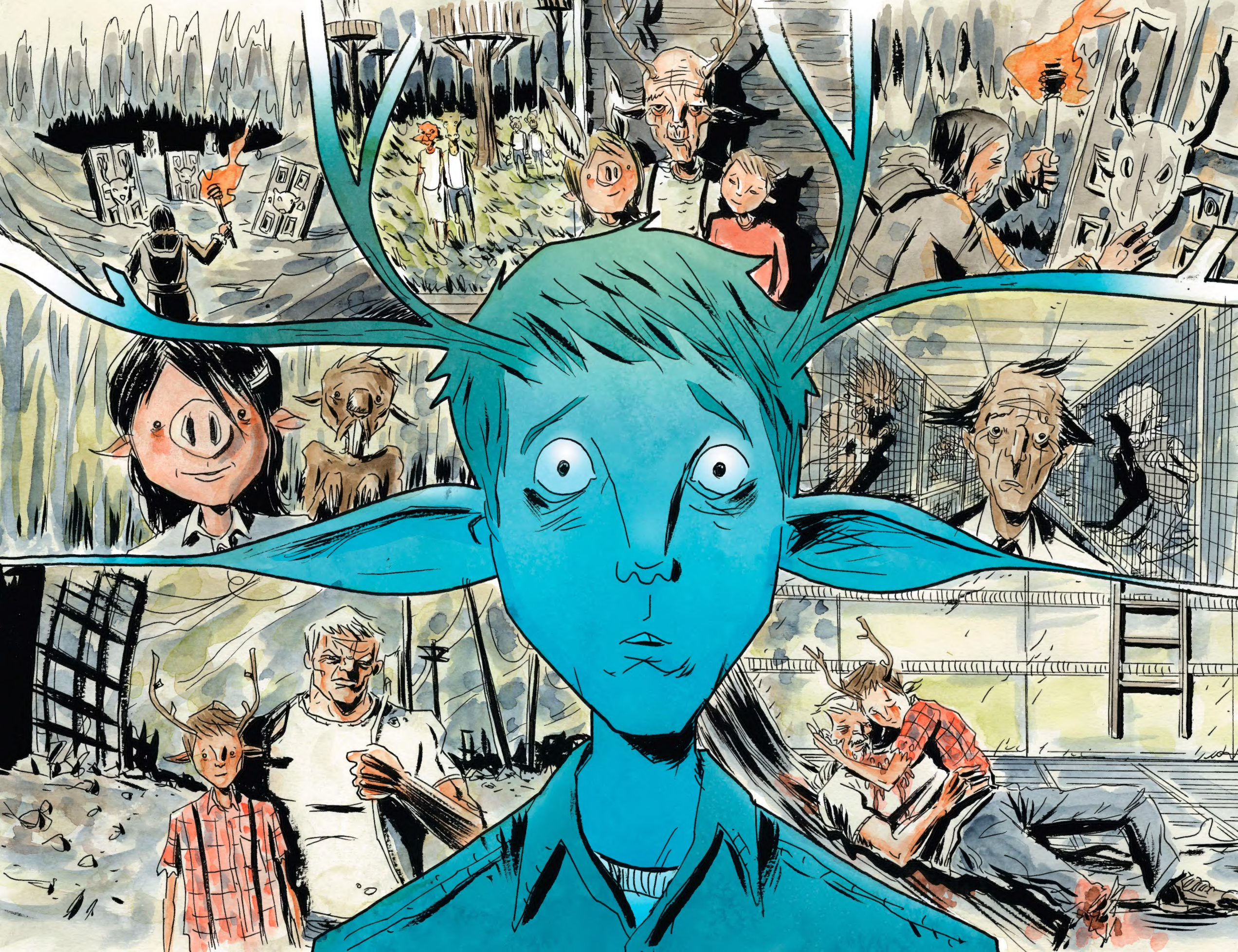
ASH GB WILLIAMS
TRADUCTOR

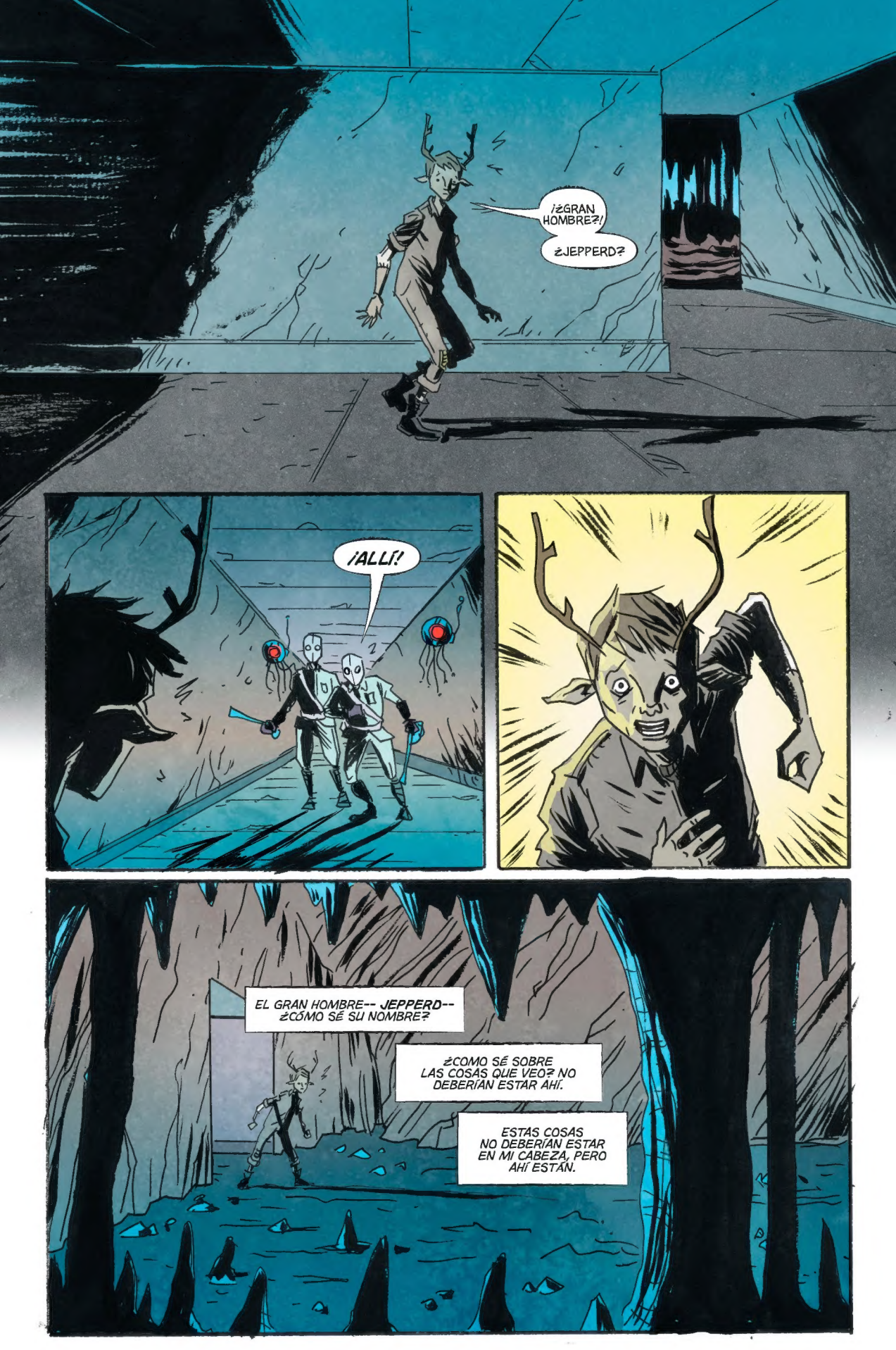
CHICO BESTIA
CORRECTOR

AARHVS
EDICIÓN DIGITAL

DC BLACK LABEL

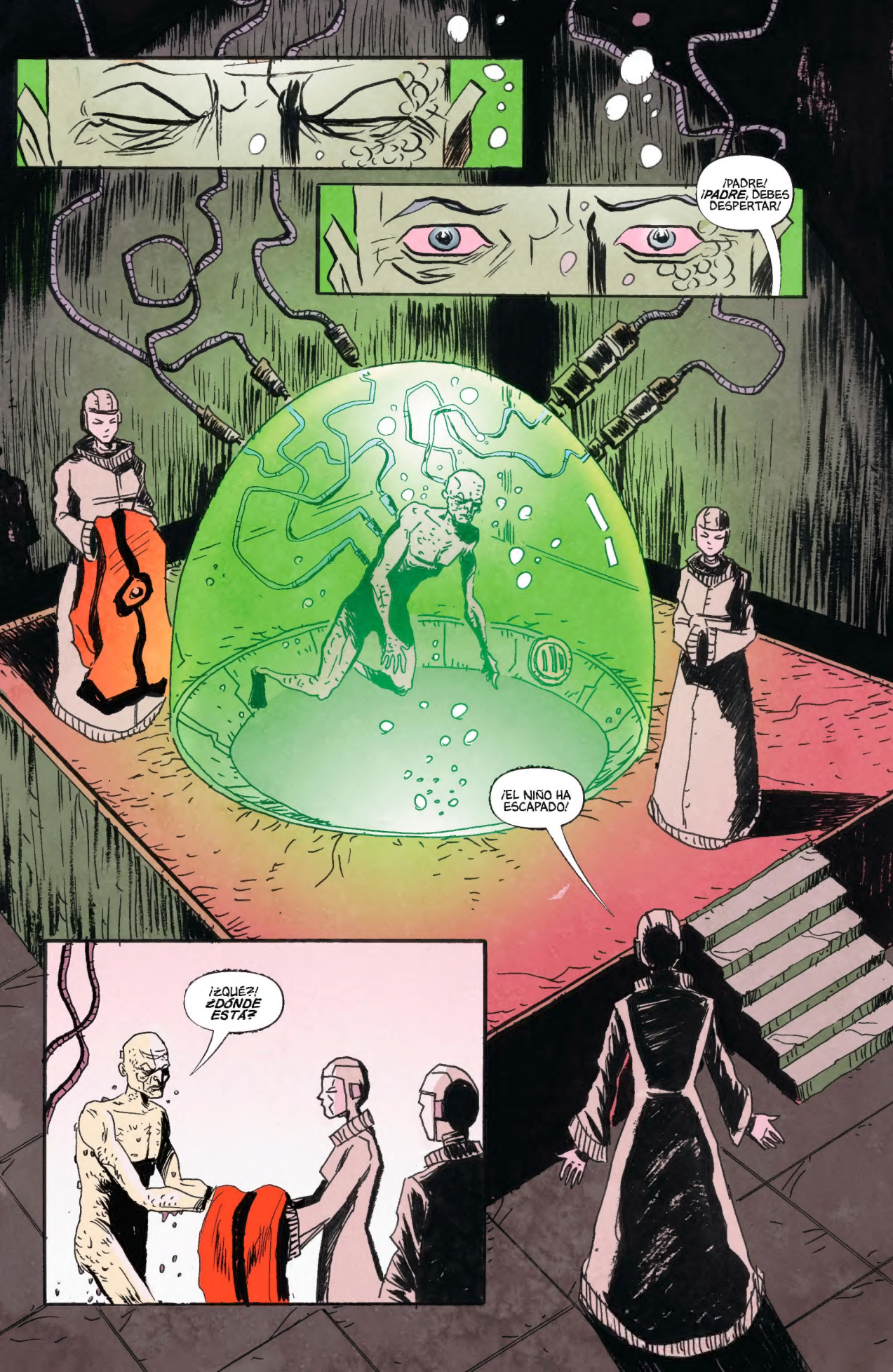
TENEMOS QUE MOVERNOS, SWEET TOOTH.
VAMOS, CHICO.




¡¿GRAN HOMBRE?!
¿JEPPERD?
¡ALLÍ!
EL GRAN HOMBRE-- JEPPERD-- ¿CÓMO SÉ SU NOMBRE?
¿COMO SÉ SOBRE LAS COSAS QUE VEO? NO DEBERÍAN ESTAR AHÍ.
ESTAS COSAS NO DEBERÍAN ESTAR EN MI CABEZA, PERO AHÍ ESTÁN.

SIEMPRE ME HE SENTIDO ASÍ, DESDE QUE ERA MUY PEQUEÑO. SIEMPRE SUPE MÁS DE LO QUE DEBÍA. LA **NANA WUN** Y LA **NANA TU** SIEMPRE DECÍAN QUE YO APRENDÍA RÁPIDO. PERO ERA MÁS QUE ESO.
A VECES SIENTO COMO SI LA VIDA DE **OTRA PERSONA** ESTUVIERA PASANDO JUSTO DETRÁS DE MIS OJOS.
COSAS VIEJAS. VIEJAS HISTORIAS. PASAN POR MI CABEZA Y LAS CONOZCO COMO SI ME CONOCIERA A MÍ MISMO.
A VECES TODO SE VUELVE DEMASIADO. COMO SI ESTAS OTRAS VIDAS SE MEZCLARAN CON LA MÍA Y CADA VEZ ES MÁS DIFÍCIL SABER DÓNDE TERMINA MI VIDA Y DÓNDE COMIENZA LA DE LOS DEMÁS.
AHÍ ES CUANDO SIENTO QUE MI CABEZA VA A EXPLOTAR Y LO QUE VA A SALIR...

...LO QUE SALDRÁ HARÁ QUE TODO SE VUELVA **NEGRO**. PARA SIEMPRE. NO MÁS HISTORIAS-- ESTARÉ SOLO EN LA OSCURIDAD PARA SIEMPRE.
¿ERES-- ERES REAL?
¡LO ERES! ¡ERES *UNO DE ELLOS*!


¡PADRE! ¡*PADRE*, DEBES DESPERTAR!
¡EL NIÑO HA ESCAPADO!
¡¿QUÉ?! *¿DÓNDE ESTÁ?*

HA LOGRADO PASAR EL BOSQUE. CREEMOS QUE PUEDE ESTAR EN LOS LÍMITES DE LOS GUETOS.
¡¿CÓMO PUDO PASAR ESTO?! ¿QUIÉN ESTABA DE GUARDIA?
EL NÚMERO DIECISÉIS.
¡HAZ QUE LO TRAIGAN AQUÍ INMEDIATAMENTE!
SÍ, PADRE.
¡Y LLAMA AL MAGISTRADO!
YA ESTOY AQUÍ, PADRE. ACABO DE RECIBIR LA NOTICIA. ¿DEBO DAR LA ALARMA?
¡NO! NO QUIERO QUE LA GENTE SE ALERTE DE *NADA* FUERA DE LO NORMAL. AÚN NO *ESTAMOS LISTOS*.
ESCÚCHAME: ES IMPERATIVO QUE LO ENCONTREMOS *INMEDIATAMENTE*, ¿ENTIENDES?

"TENEMOS QUE TRAERLO DE VUELTA ANTES DE QUE *ALGUIEN* LO VEA".
¿PUEDO-- PUEDO TOCARLOS?
¿SON REALES?
¿QUÉ?
SON REALES.
SÍ.

¿QUIÉN ERES? ¿TU NOMBRE ES... ES WENDY?
¿WENDY? NO. SOY *PENNY*. ¿QUIÉN ERES TÚ?
¿CÓMO TE LLAMAS?
YO NO-- ELLOS NUNCA--
GUS.
CREO QUE MI NOMBRE ERA *GUS*.

VAMOS ENTONCES, GUS. TENGO QUE MOSTRARTE A MAMÁ.
¡NO!

MIRA, NO PODEMOS QUEDARNOS AQUÍ. TODO ESTARÁ BIEN. MAMÁ ESTÁ LIMPIA. NO ES UNA SEGUIDORA.

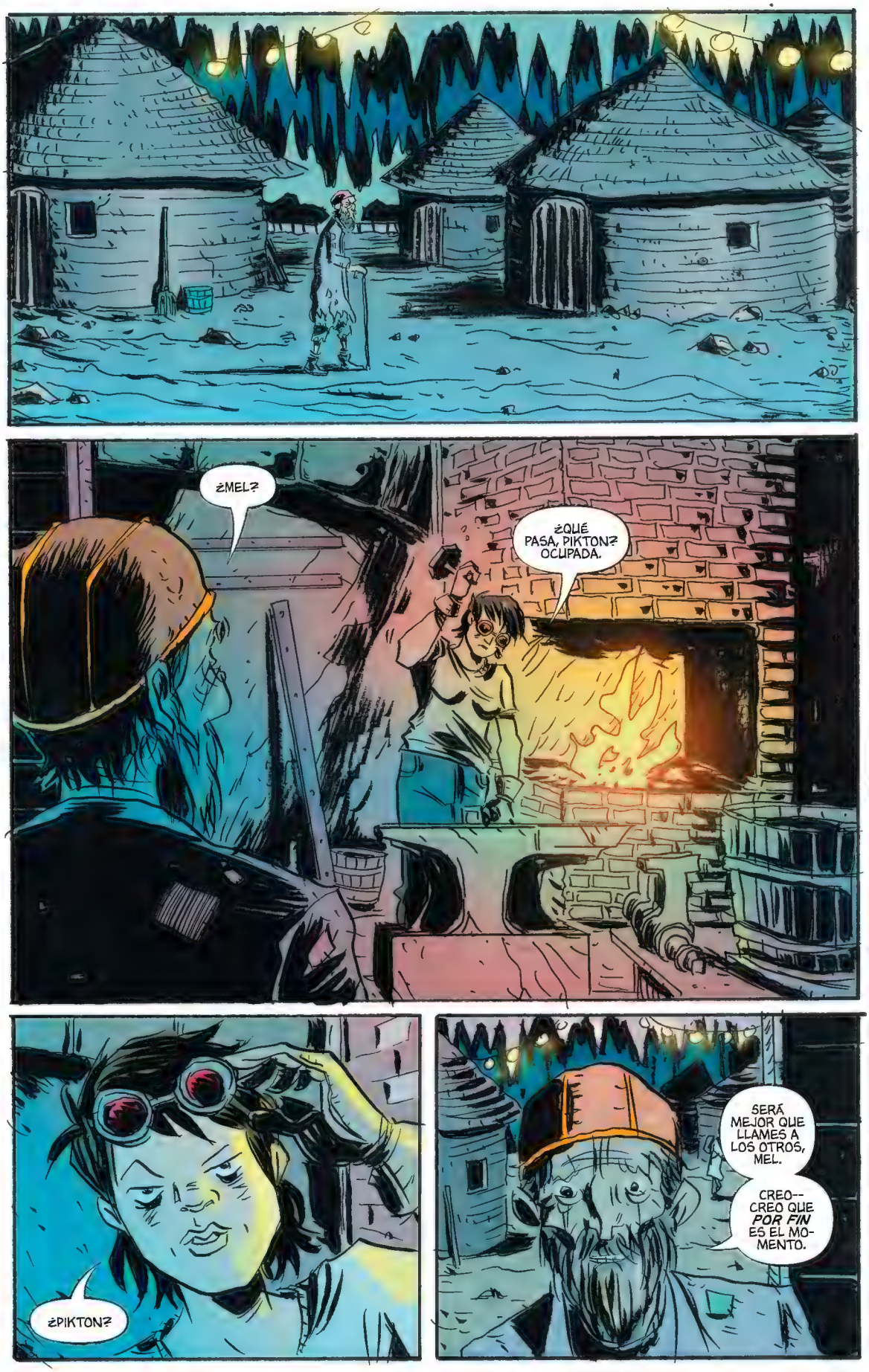
SE SUPONE QUE NO DEBO DECIRLE A NADIE SOBRE ESO, PERO COMO ERES TÚ Y ERES UNO DE ELLOS, SUPONGO QUE ESTÁ BIEN, SUPONGO QUE YA LO SABES.
ESPERA, ¿CONOCES A UN HOMBRE? ¿UN HOMBRE LLAMADO JEPPERD?

¿JEPPERD? NO, PERO NO CONOZCO A TODOS LOS DE LA PARTE BAJA. HAY MUCHOS DE NOSOTROS. TAL VEZ ÉL--

¿QUÉ? ¿QUÉ ES ESO?

¡TENEMOS QUE IRNOS!

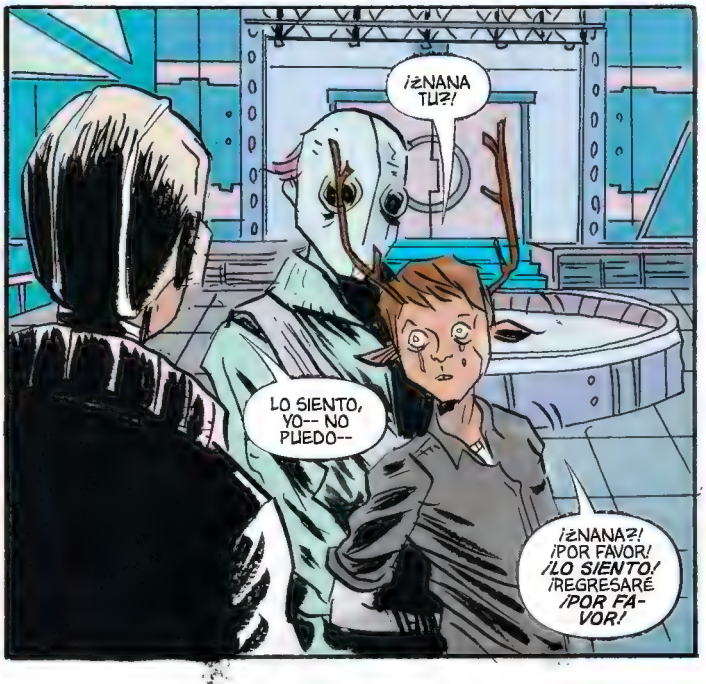
¡NO!
¡SILENCIO!
--¡MMRRRT!


¿MEL?
¿QUÉ PASA, PIKTON? OCUPADA.
¿PIKTON?
SERÁ MEJOR QUE LLAMES A LOS OTROS, MEL.
CREO-- CREO QUE *POR FIN* ES EL MOMENTO.

¡¿QUÉ ES ESTE LUGAR?! ¿A DÓNDE NOS LLEVAS?
¡SILENCIO!

¡¿QUIÉN ES ELLA?!
LO SIENTO, MAGISTRADO. LA CHICA YA HABÍA HECHO CONTACTO. NO PODÍAMOS DEJARLA.

OH POR-- BUENO, LLÉVELA TAMBIÉN ENTONCES. A LAS CELDAS. ESTÁ ESPERANDO.


¡¿NANA TUZ?
LO SIENTO, YO-- NO PUEDO--
¡¿NANA?! ¡POR FAVOR! ¡LO SIENTO! ¡REGRESARÉ ¡POR FAVOR!

NO HAY VUELTA ATRÁS.

¡PADRE!
¿Y CÓMO TE LLAMAS, NIÑA?
PENNY. YO SOY PENNY.

LO SIENTO MUCHO, PENNY, PERO VAS A TENER QUE QUEDARTE AQUÍ AHORA.

¡PADRE, POR FAVOR! ¡LO SIENTO! SÉ QUE FUI MALO, PERO-- SOLO QUERÍA SABER LA VERDAD.

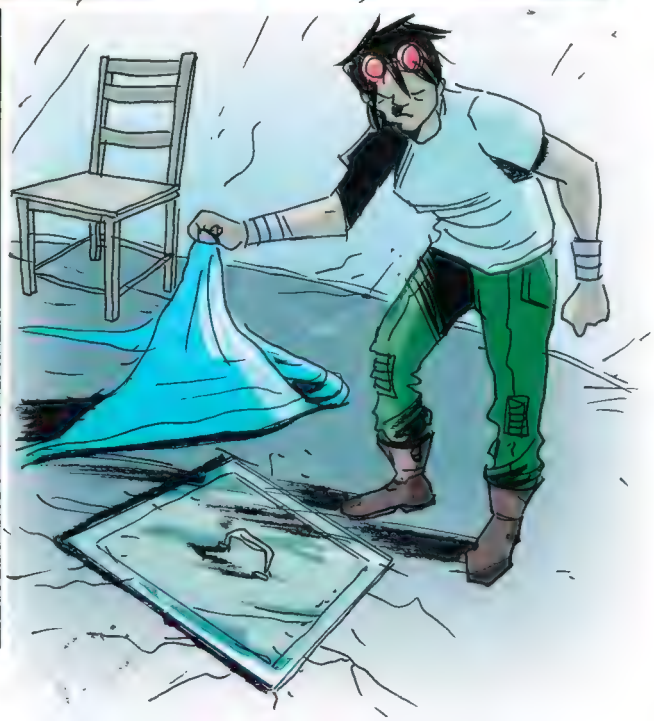
¿LA VERDAD? TE OCULTÉ LA VERDAD POR TU PROPIO BIEN, DEBERÍAS HABERME ESCUCHADO. PERO AHORA NO HAY VUELTA ATRÁS.
AHORA, EXTIENDE TU BRAZO. TE PERDISTE TU TRATAMIENTO MATUTINO.
FUE ***TODO*** MENOS ESO. DIJISTE QUE ESTABA SOLO.
LOS TRATAMIENTOS NO SON PARA EVITAR QUE ME ENFERME, ¿VERDAD?
POR SUPUESTO QUE NO. AHORA EXTIENDE ***TU BRAZO***, O TENDRÉ QUE LASTIMAR A LA CHICA.
PERO ENTONCES, ¿PARA ***QUÉ ES*** LA MEDICINA?
ES VENENO. VENENO PARA ***LOS HÍBRIDOS***. LOS DE ARRIBA.
PRONTO SERÁ EL MOMENTO DE RECLAMAR EL MUNDO DE ARRIBA Y A TRAVÉS DE TI ***HAREMOS CON ELLOS*** LO QUE ELLOS HICIERON CON NOSOTROS.

¿ENCONTRASTE ALGO, MEL?

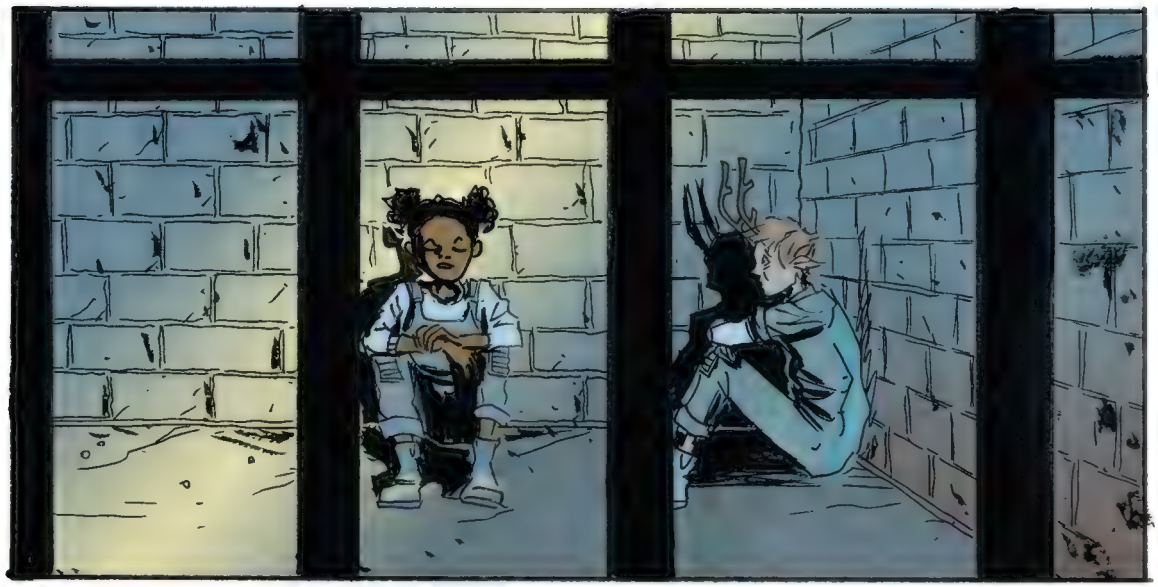
TODAVÍA NO. LO MEJOR QUE PUEDES HACER ES IR A CASA Y ESPERAR, *HELEN*. TAN PRONTO COMO DESCUBRA ALGO, IRÉ DIRECTAMENTE A TI.

¿DE VERDAD CREES QUE LA ENCONTRARÁS, MEL?

HARÉ TODO LO QUE PUEDA.



¿Y BIEN?
DEFINITIVAMENTE ES UNA MILICIA. CUATRO JUEGOS DE HUELLAS. DOS NIÑOS.
¿*DOS* NIÑOS? ENTONCES NECESITAMOS PREGUNTAR POR AHÍ, VER SI ALGUNO DE LOS OTROS NIÑOS ESTÁ DESAPARECIDO.
¡ESTÁN TODOS PERDIENDO EL TIEMPO! ¡LES DIJE QUE LO VI CON MIS PROPIOS OJOS! ¡VI AL OTRO NIÑO!
¡¿NO LO VEN TODOS?! ¡YA ESTÁ AQUÍ! EL MOMENTO QUE NUESTROS PADRES Y LOS PADRES DE NUESTROS PADRES NOS DIJERON QUE LLEGARÍA. ¡LA VERDAD SUSURRADA EN LAS SOMBRAS DURANTE GENERACIONES YA ESTÁ AQUÍ!
¡ESTA ES NUESTRA LIBERACIÓN! ¡*TEKKIETSERTOK HA REGRESADO!*



¿QUÉ FUE LO QUE TE DIO ESE PADRE? ¿ESA INYECCIÓN?

EMPEZÓ HACE UNOS MESES. ME DIJO QUE ERA PARA EVITAR QUE ME ENFERMARA, PERO--
¿TAMBIÉN LO CONOCES? ¿AL PADRE?

POR SUPUESTO QUE CONOZCO AL PADRE. TODO EL MUNDO *CONOCE* AL PADRE.
¿DE VERDAD CREÍAS QUE *ESTABAS SOLO* AQUÍ ABAJO? ¿NUNCA TE HA HABLADO DE NOSOTROS?

NO. SIEMPRE DIJO QUE YO ERA EL ÚLTIMO NIÑO. EL ÚLTIMO HÍBRIDO.

ESO NO ES LO QUE ÉL NOS ENSEÑA. EL PADRE DICE QUE TODOS LOS HÍBRIDOS VIVEN ARRIBA EN LA PARTE SUPERIOR. *MUCHOS* DE ELLOS.
EL PADRE DICE QUE EL MUNDO ESTÁ LLENO DE ELLOS AHORA Y QUE ELLOS SON LA RAZÓN POR LA QUE ESTAMOS ENCERRADOS AQUÍ. DICE QUE NOS OBLIGARON A BAJAR Y NO NOS DEJAN SUBIR.

¿LE CREES? ¿QUE REALMENTE HAY MÁS HÍBRIDOS ARRIBA?

NO ESTOY SEGURA. PERO EL PADRE *ES* UN MENTIROSO. MI PADRE Y MEL Y UN MONTÓN DE OTROS LO DICEN. TE HAN ESTADO ESPERANDO.
¿POR QUÉ?
NOS VAS A SALVAR.
NO VOY A HACER NADA ENCERRADO AQUÍ ABAJO.
NO TE PREOCUPES, MEL Y LOS OTROS VENDRÁN POR NOSOTROS. NOS SACARÁN DE AQUÍ.
¿CUÁL ES EL PUNTO? NADA IMPORTA AHORA. TODO FUE UNA MENTIRA.
SOLO PORQUE EL MUNDO ES CRUEL, NO SIGNIFICA QUE NO PUEDAS CREER EN ALGO.

TODAS ESTAS OTRAS VIDAS-- TODAS ESTAS OTRAS HISTORIAS-- VIVEN EN MI CABEZA. VIVEN DETRÁS DE MIS OJOS Y EN MIS OÍDOS.
CHURK
¡¿QUÉ FUE ESO?!
SOLÍA PENSAR QUE ESTABA SOLO. SOLÍA PENSAR QUE TODO LO QUE HABÍA ERAN LAS VIEJAS HISTORIAS QUE VEO EN MIS SUEÑOS. SOLÍA PENSAR QUE ERA EL ÚNICO QUE QUEDABA EN TODO EL MUNDO.
ENTONCES CONOCÍ A OTRA CHICA. Y YA NO ESTABA SOLO. PERO SEGUÍA SIENDO EL ÚNICO-- EL ÚNICO COMO YO. UN HÍBRIDO.
¡HAY ALGUIEN AHÍ!
PERO ENTONCES TODO CAMBIÓ DE NUEVO. LO VI EMERGER COMPLETAMOS DE SOMBRA DE DIOS. LO VI EMERGER A ÉL DE LA SOMBRA DE DIOS... COMO AL GRAN HOMBRE HACE TANTOS AÑOS...

PERO ESTA NO ERA UNA DE ESAS VIEJAS HISTORIAS. ESTA VEZ ERA MÍA... Y SOLO ESTABA EMPEZANDO.
CONTINUARÁ

KEN LOPEZ • DISEÑADOR

BOB HARRAS • VP SENIOR – EDITOR EN JEFE, DC COMICS
MARK DOYLE • EDITOR EJECUTIVO – BLACK LABEL

JIM LEE • PUBLICISTA Y JEFE CREATIVO
BOBBIE CHASE • VP – NUEVAS INICIATIVAS EDITORIALES Y DESARROLLO DE TALENTOS
DON FALLETTI • VP – OPERACIONES DE FABRICACIÓN Y GESTIÓN DE FLUJO DE TRABAJO
LAWRENCE GANEM • VP - SERVICIOS DE TALENTOS
ALISON GILL • VP SENIOR – MANUFACTURA & OPERACIONES
HANK KANALZ • VP SENIOR – ESTRATEGIA DE PUBLICACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO
DAN MIRON • VP – OPERACIONES DE PUBLICACIÓN
NICK J. NAPOLITANO • VP – ADMINISTRACIÓN Y DISEÑO DE MANUFACTURA
NANCY SPEARS • VP – VENTAS
JONAH WEILAND • VP – MARKETING Y SERVICIOS CREATIVOS
MICHELE R. WELLS • VP Y EDITORA EJECUTIVA, JÓVENES LECTORES

SWEET TOOTH: THE RETURN 2. FEBRUARY 2021. PUBLISHED BY DC COMICS, 2900 W. ALAMEDA AVENUE, BURBANK, CA 91505. GST # IS R125921072. COPYRIGHT © 2020 JEFF LEMIRE. ALL RIGHTS RESERVED. ALL CHARACTERS FEATURED IN THIS ISSUE, THE DISTINCTIVE LIKENESSES THEREOF, AND RELATED ELEMENTS ARE TRADEMARKS OF JEFF LEMIRE. THE STORIES, CHARACTERS, AND INCIDENTS MENTIONED IN THIS MAGAZINE ARE ENTIRELY FICTIONAL. DC COMICS DOES NOT READ OR ACCEPT UNSOLICITED SUBMISSIONS OF IDEAS, STORIES, OR ARTWORK. FOR ADVERTISING AND CUSTOM PUBLISHING CONTACT DCCOMICSADVERTISING@DCCOMICS.COM. FOR DETAILS ON DC COMICS RATINGS, VISIT DCCOMICS.COM/GO/RATINGS. DC – A WARNERMEDIA COMPANY.

EL INFINITY CORPS

GEN XXIII

Co[últ_Lin_cal]
Ma[brsrkrs]S-3S
Tr[vnguard]S-3S
SA[Omega_Prime]

GERSIOLOU
EVERT
JOHPOOL99
GEOBLUE86
CUMBERDARK
SR. GRIS
JAPR86
JAGER EL TIRANO

DUVID
IZEPPI
SUPERIOR FLASH
ROY HARPER
ROJO
JOADAN96
SHADDAP
REVERSE FLASH

KURTMURPHY
ROBOT
PRINCE MAURICE
AARHVS
HEISENBERG
WOWO GEEK
SGT. PEPPER
ASH GB WILLIAMS

PORTAYR
ARGOS
NOMI SUNRIDER
G TONIC
GUILTYDESIRES
DALINAR
DINODAN
LETHO

CHICO BESTIA
SA:GO
AGENT BOB
NICOOW
EXCEED FLASH
KROS
PETESTARKER

REVENTLOV
MCGUERRA
OROKU27
HUASCAJ
FERCHINO

RACKHAM
VAGGO
SCARLET SPIDER
VEDDER
BRUNORULES

CYANJ
EAGLE
R RICHARDS
CRONOZ05

LA MÁQUINA

INFINITY

[Infinity_Corps]
[2020//ICgen_23]

Apoya a la industria comprando
cómics originales.

Y búscanos en facebook como:

INFINITY
COMICS

[Infinity_Comics]
[Maquina_Corps_0]